

Clarify and Strengthen Your Position

Igros Kodesh Vol. 10 pp 39

LETTER #4: WEDNESDAY EVENING, EVE OF PURIM, 13 ADAR II - MARCH 16

ג'ב

By the grace of G-d
6 Mar-Cheshvan, 5715
Brooklyn

ב"ה, ו' מרחשון, תשט"ו
ברוקלין.

Greetings and Blessings,

שלום וברכה!

I received your letter and *Pan*. My response was delayed due to the additional burdens imposed by the holidays, and as per your request, I will read your *Pan* at the holy *Tziyon* of my esteemed father-in-law, the Rebbe of blessed memory.

הגיעני מכתבו והפ"נ ונתעכב
המענה מפני הטרדות שנתוספו
מפני קדשת המועד, וכבקותו
אקרא הפ"נ על הציון הקדוש
של כבוד קדשת מורי וחמי
אדמו"ר זצוקלה"ה נבג"מ
זי"ע.

In regard to what was written in your *Pan* and to the content of your letter, you need to explain to your wife and to yourself that ultimately, it is impossible to be situated on both sides. You must decide if you will conduct yourselves like, and to impress, your neighbors, etc., or if you want to run your house in a manner which will find favor in the view of my esteemed father-in-law, the Rebbe, on whose *Tziyon* your *Pan* will be read. The say-

ובהנוגע להנ"ל וגם תכן מכתבו,
הנה צריך היה להסביר לזוגתו
תחיה וכן לעצמו שסוף סוף אי
אפשר להיות פוסח על שתי
הסעפים, וצריך להחליט אם
מתנהגים כפי וכדי שישאו חן
בעיני השכנות וכיוצא בזה,
או שרוצים לסדר ביתם באופן
שישאו חן בעיני כבוד קדשת
מורי וחמי אדמו"ר אשר על

ing of the Rebbe Maharash's, quoted in a letter of my esteemed father-in-law, the Rebbe, is already well known: "You want Hashem to obey me while you do not want to." elaboration is unnecessary.

If you want to understand this simple matter, the above suffices, and if you do not want to understand, even elaboration is futile.

As I wrote to a certain individual [about] the response, "It was not my writing, rather... and it is dependant on my wife:" Our Sages ruled that words which emanate from the heart enter the heart, and if women would not sense the weakness of their husband's position, not only would they not oppose something desirable and good, they would also assist. One thing which I enjoyed: as evident from your letter, you seem to include yourself in the theme of the *Sicha* which I said about someone who had a dream, etc. May it be Hashem's will that your underlying *Tamim* should be awakened to actual change [together with] the famous ruling of the Sages, "one's wife is regarded as his own body."

With blessing.

הַצִּיּוֹן שֶׁלוֹ נִקְרָאִים הַפֿ"נ, וְכִכָּר יְדוּעַ פֿתָגָם כְּבוֹד קִדְשַׁת אֲדָמוֹ"ר מִהָר"ש נִשְׁמָתוֹ עֵדוֹן הוֹבָא בְּמִכְתָּב כְּבוֹד קִדְשַׁת מוֹרֵי וְחִמֵּי אֲדָמוֹ"ר, דוּ ווִילְסֵט אִזְ הַשֵּׁם יִתְבָּרַךְ זָאל מִיךְ יַע פֿאַלְגֶען אָון דוּ ווִילְסֵט מִיךְ נִיט פֿאַלְגֶען, וְהָאַרִיכוֹת אַךְ לְמוֹתָר.

כִּי מִמָּה נִפְשָׁךְ אַם יֵשׁ רְצוֹן לְהֵבִין הַדְּבָר הַפְּשוּט - גַּם הַנִּלְמָד מִסְפִּיק, וְאַם אֵין הַרְצוֹן לְהֵבִין לֹא תוֹעִיל הָאַרִיכוֹת.

וְכִמוֹ שֶׁכְּתִבְתִּי לְאַחַד, הִנֵּה הַמַּעֲנֶה לֹא אֵנָּה כְּתִבִּי [ה] אֶלֶּא כּוֹ וְהַדְּבָר תְּלוּי בְּהֶאֱשָׁה, הֲרִי פִסְקוֹ רַז"ל שֶׁדְּבָרִים הַיּוֹצֵאִים מִן הַלֵּב נִכְנָסִים אֶל הַלֵּב, וְלוֹלֵא הָיוּ הַנְּשִׂים מְרַגְּשִׁים הַחֲלִישוֹת שֶׁבְּעַמְדַּת בְּעֲלִיָּהֶן הֲרִי מִכְּבָר שֶׁלֹּא לְבַד שֶׁלֹּא הָיוּ מְנַגְּדִים לְדְבָר הַרְצוּי וְטוֹב, אֶלֶּא שְׁעוֹד הָיוּ מְסִיעִים בְּנֹה. אַחַת נִהְיִיתִי מִמָּה שֶׁכְּנִרְאָה מִמִּכְתָּבוֹ כָּלֵל הוּא אֶת עֲצָמוֹ בְּתֵכֶן הַשִּׁיחָה שֶׁדְּבָרְתִי אֹדוֹת מִי שֶׁנִּרְאָה אֵלָיו בְּחֵלוֹם וְכוּ', וְיֵהִי רְצוֹן שֶׁתְּבוֹא הַתְּעוֹרְרוֹת נִקְדַּת־הַתְּמִים שְׁבוּ לְשׁוּנֵי בְּפִעַל וְיְדוּעַ פִּסְקוֹ רַז"ל אֲשֶׁר אֲשַׁתּוֹ כְּגוֹפּוֹ דְּמִיָּא.

בְּבִרְכָּה.